

Latinoamérica y el Caribe

construyendo sobre una tradición de protección

*y además, una selección de artículos sobre
otros aspectos de la migración forzada*

El **resumen de la Revista Migraciones Forzadas** facilita el acceso en línea a todos los artículos de RMF 56. El resumen es un complemento de la revista completa. Tanto el resumen como la edición completa de RMF 56 están disponibles en línea y en forma impresa en español, inglés, árabe y francés.



Latinoamérica y el Caribe

construyendo sobre una tradición de protección

La región de Latinoamérica y el Caribe ha demostrado desde hace mucho tiempo hospitalidad hacia aquellos que huyen del conflicto y la persecución dentro y fuera de la región. Ante las nuevas causas de desplazamiento, como la violencia de las bandas criminales organizadas y los efectos adversos del cambio climático, los países de Latinoamérica y el Caribe continúan ampliando y adaptando sus leyes y mecanismos de protección para abordar estas y otras situaciones de desplazamiento y para satisfacer las diferentes necesidades de las poblaciones afectadas.

En su prólogo para este número, el Alto Comisionado para los Refugiados aplaude la tradición de solidaridad y humanitarismo de la región y reconoce la Declaración y el Plan de Acción de Brasil de 2014 como “un importante modelo para el mundo de cooperación regional honesta, transparente y dedicada”. Aunque Latinoamérica y el Caribe aún se enfrentan a retos importantes que requieren atención urgente, y el número de solicitudes de asilo sigue aumentando, hay mucho que elogiar en el compromiso continuo de la región de brindar protección y mucho que aprender de sus diversos enfoques, a menudo innovadores.

El número completo y todos los artículos individuales de esta edición están en línea en formatos html y pdf en www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe



Prólogo: Solidaridad regional y compromiso con la protección en Latinoamérica y el Caribe

Filippo Grandi (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados)

En una época en la que más de 65 millones de personas en todo el mundo son desplazadas forzosamente, Latinoamérica y el Caribe ofrecen ejemplos de buenas prácticas en una región que mantiene su compromiso a largo plazo de proteger a quienes lo necesiten.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/grandi



Las lagunas de protección en México

Andrea Villasenor y Elba Coria (Servicio Jesuita a Refugiados / Universidad Iberoamericana, Mexico)

Siendo México un destino principal —y país de tránsito— para las personas desplazadas por la violencia en el Triángulo Norte de Centroamérica, el Gobierno mexicano necesita urgentemente mejorar sus sistemas y procedimientos de asilo si quiere que cumplan su propósito.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/villasenor-coria



Silenciando las críticas en México

Ximena Suárez y Daniel Zapico (Oficina en Washington para Asuntos Latinoamericanos / ACNUDH México)

Periodistas y defensores de derechos humanos en México están siendo atacados en un intento de acallar sus críticas. Muchos se ven obligados a huir o corren el riesgo de ser asesinados. Las consecuencias son tanto a nivel personal como social, en su más amplio sentido.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/suarez-zapico



La 72: un oasis en las rutas migratorias de México

Alejandro Olayo-Méndez (Compañía de Jesús)

Los refugios gestionados localmente a lo largo de las rutas de migración en México proporcionan el alivio y el apoyo que tantos necesitan. Frente a la violencia, las políticas de migración cada vez más estrictas y los obstáculos cotidianos, quienes trabajan en el refugio La 72 se esfuerzan por respetar el sentido de dignidad de las personas mientras cuidan su seguridad.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/olayomendez



El estado de Michoacán en México: las corrientes migratorias mixtas y los enlaces transnacionales

Xóchitl Bada y Andreas E Feldmann (Universidad de Illinois en Chicago)

En un contexto de violencia incesante en México, se están reconfigurando los patrones de migración tradicionales del corredor norteamericano.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/bada-feldmann



La violencia criminal en Honduras como detonante del desplazamiento

Suzanna Nelson-Pollard (Consejo Noruego para los Refugiados)

Cada día el Triángulo Norte de Centroamérica siente el impacto de la violencia, uno de los principales detonantes del desplazamiento aunque su propia naturaleza entorpezca su identificación y haga que sea difícil llegar a aquellos que necesitan protección. Honduras es actualmente un estudio de caso en el proceso del Marco de Respuesta Integral para los Refugiados (CRRF, por sus siglas en inglés) y supone una oportunidad de aprender de lo que se hace y lo que no en uno de los países afectados de la región.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/nelsonpollard



Factores que influyen en la toma de decisiones de las personas que huyen de Centroamérica

Vickie Knox (Universidad de Londres)

Las entrevistas con personas que han huido de la violencia en Centroamérica revelan qué ha influido en su decisión antes y durante su exilio.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/knox



Refugiados centroamericanos: ¿protegidos o puestos en riesgo por las tecnologías de la comunicación?

Guillermo Barros (independiente)

Hay personas que no pueden conseguir información ni logran comunicarse en el momento de sus vidas en que más lo necesitan y, sin embargo, tener esas herramientas para la comunicación puede ponerlos en un riesgo aún mayor.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/barros



Niños no acompañados que atraviesan la Región del Darién

Margaret Hunter (Heartland Alliance)

Si bien la atención internacional se enfoca en los peligrosos viajes que emprenden los refugiados y los migrantes que atraviesan el mar Mediterráneo, la comunidad de ayuda internacional y los medios de comunicación han pasado por alto una de las rutas migratorias más mortíferas del mundo: la Región del Darién.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/hunter



Centros juveniles en El Salvador: oferta de alternativas al desplazamiento

Benjamin J Roth (Universidad de Carolina del Sur)

Cada vez más jóvenes se exilian de El Salvador, uno de los países más violentos del mundo, y viajan solos hacia la frontera de EEUU y México. Se han establecido centros juveniles en El Salvador para intentar mejorar las condiciones de sus colonias y animarles a que se queden.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/roth



El acompañamiento de la iglesia católica

Ashley Feasley y Todd Scribner (Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos)

La iglesia católica está desarrollando varias iniciativas para ayudar a quienes huyen de la violencia en el Triángulo Norte de Centroamérica.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/feasley-scribner



Colombia: soluciones duraderas para los desplazados forzosos

Amaya Valcárcel y Vera Samudio (Servicio Jesuita a Refugiados)

Colombia dispone de un sofisticado corpus legislativo y de una rica experiencia en el desarrollo de políticas para los desplazados forzosos. Sin embargo, sigue habiendo numerosos obstáculos en la forma de acatar las soluciones permanentes para el desplazamiento.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/valcarcel-samudio



Colombia: ¿es el momento de invocar la cláusula de cesación?

Beatriz Eugenia Sánchez Mojica (Universidad de los Andes)

Tras más de cinco décadas de conflicto armado interno el 24 de noviembre de 2016 el gobierno colombiano firmó un acuerdo de paz con las FARC-EP. ¿Significa esto que los colombianos que han sido forzados a abandonar el país deben empezar a retornar?

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/sanchezmojica



Niños y adolescentes excombatientes colombianos

Stephany Armas Contreras (Misión Política Especial de la ONU, Colombia)

Un gran número de niños y adolescentes reclutados en el conflicto armado en Colombia están siendo desmovilizados. Las lecciones del anterior proceso de paz de 2003-2008 podrían informar útilmente al proceso de justicia de transición de hoy, en particular en lo que respecta a la reintegración de los menores excombatientes en la vida civil y evitar su posterior desplazamiento o cooptación por parte de los grupos armados.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/armascontreras



Nuevos detonantes de desplazamiento en Colombia

Alfredo Campos García (experto legal independiente)

La violencia y el desplazamiento no han terminado con la firma del acuerdo de paz en Colombia.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/camposgarcia



Restitución de tierras en Colombia: ¿por qué las solicitudes son tan pocas?

Frances Thomson (Universidad de Sussex)

Transcurrida la mitad del proceso oficial de restitución de tierras en Colombia, surgen preguntas acerca del motivo por el que la cantidad de reclamaciones es mucho más baja que lo esperado.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/thomson



Las mujeres indígenas desplazadas en Colombia

Gina Escobar Cuero (Universidad de Viena)

La población indígena es uno de los grupos más vulnerables dentro de los desplazados internos de Colombia. La falta de comprensión de su cultura y sus necesidades constituye un gran reto para la protección y ayuda de dicha población.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/escobarcuero



Detonantes del desplazamiento interno en Guatemala

Sindy Hernández Bonilla (Universidad Rafael Landívar, Guatemala)

Más de 20 años después del fin de la guerra civil, Guatemala está nuevamente experimentando un aumento del desplazamiento interno. Las causas son múltiples y requieren atención urgente.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/hernandezbonilla

¿No conoce los códigos QR? Descargue cualquier aplicación de lectura de códigos QR y escanee el código cuadrado que aparece junto a cualquier artículo. Le llevará directamente al artículo en línea.



La protección se queda corta: el nuevo programa de migración de Perú para los venezolanos

Nicolas Parent (Observatorio para los Derechos Humanos y los Migrantes Forzados en Turquía)

La introducción en Perú de un nuevo permiso de trabajo y de estudio para los venezolanos que huyen de la violencia en su país es algo encomiable, pero solo aporta una forma de protección limitada y temporal.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/parent



La protección en ausencia de legislación en Trinidad y Tobago

Rochelle Nakhid y Andrew Welch (Living Water Community)

Muchos de los pequeños Estados insulares del Caribe están luchando contra flujos migratorios mixtos cada vez más complejos; sin embargo, pocos han implementado una legislación en materia de refugiados. Trinidad y Tobago está en vías de hacerlo.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/nakhid-welch



La erradicación de la apatridia en América

Juan Ignacio Mondelli (ACNUR Costa Rica)

Se han hecho progresos considerables en la erradicación de la apatridia en Latinoamérica y el Caribe desde 2014, pero aún queda trabajo por hacer para convertirse en la primera región mundial en erradicar la apatridia.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/mondelli



Reasentamiento de refugiados extrarregionales en Sudamérica: la experiencia palestina

Marcia Vera Espinoza (Universidad de Sheffield)

Los países sudamericanos han ido abriendo sus puertas para reasentar a los refugiados extrarregionales. Una de las iniciativas más visibles fue el reasentamiento de refugiados palestinos en Chile y Brasil durante los años 2007 y 2008.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/veraespinoza



El desplazamiento venezolano: un desafío para Brasil

Helisane Mahlke y Lilian Yamamoto (investigadora independiente / Red Sudamericana para las Migraciones Ambientales)

Brasil debe fortalecer su proceso de acogida e integración de venezolanos que huyen de su país.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/mahlke-yamamoto



El futuro del programa de reasentamiento brasileño

Thais Silva Menezes y Stylianos Kostas (Universidad de Brasilia / CONARE)

Los programas de reasentamiento de Brasil han recibido elogios por demostrar el compromiso del país con la protección de los refugiados, pero la cantidad de personas reasentadas continúa siendo reducida en comparación con la necesidad internacional. Brasil necesita abordar la financiación de dichos programas para garantizar su sostenibilidad y crecimiento.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/silvamenezes-kostas



Visados y certificaciones académicas: refugiados sirios en Brasil

Gilberto M A Rodrigues, José Blanes Sala y Débora Corrêa de Siqueira (Universidad Federal de ABC, Brasil)

El programa de visado humanitario de Brasil para refugiados sirios y sus esfuerzos por reconocer sus certificaciones académicas podrían ofrecer lecciones para la protección de los refugiados y su integración en toda la región.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/rodrigues-blanessala-desiqueira



Los refugiados sirios en Uruguay: un tema incómodo

Raquel Rodríguez Camejo (periodista)

Solo un año después de instaurado el Plan de Reasentamiento de Refugiados Sirios, las familias reasentadas manifestaron la intención de abandonar el país. Las expectativas no se han cumplido.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/rodriguezcamejo



Medir la integración local en Ecuador

Santiago Cordova y Peter Janssen (ACNUR Ecuador)

En 2014-15, ACNUR Ecuador desarrolló un índice para medir hasta qué punto los refugiados se integran en su país de acogida que empleaba las tres dimensiones principales de la integración local: jurídica, económica y socio-cultural.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/cordova-janssen



La Guía de la CRM: una nueva herramienta de protección para el desplazamiento transfronterizo inducido por desastres en las Américas

Walter Kälin y David Cantor (Plataforma para el Desplazamiento por Desastres / Universidad de Londres)

Los estados de las Américas se enfrentan a desafíos complejos frente a la movilidad humana causada tanto por desastres de evolución lenta como por desastres repentinos. Una nueva guía regional presenta prácticas y medidas para ayudar a abordar las necesidades de protección de las personas desplazadas por desastres transfronterizos.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/kaelin-cantor



El desplazamiento inducido por desastres en el Caribe y el Pacífico

Mo Hamza, Ida Koch y Malte Plewa (Universidad de Lund)

La gente de los pequeños Estados insulares en desarrollo es especialmente vulnerable al desplazamiento por desastres. Urge que los Gobiernos del Caribe y del Pacífico realicen una mayor gestión de riesgos y una mayor planificación en vez de centrarse casi exclusivamente en la respuesta y la reubicación.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/hamza-koch-plewa



¿Hacia un acuerdo regional sobre desplazamiento ambiental?

Erika Pires Ramos, Fernanda de Salles Cavedon-Capdeville, Lilian Yamamoto y Diogo Andreola Serraglio (Red Sudamericana para las Migraciones Ambientales)

Los esfuerzos hacia un acuerdo regional sobre la migración en Sudamérica deberían ampliarse para reconocer y proteger a los desplazados por razones ambientales.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/piresramos-cavedoncapdeville-yamamoto-serraglio



¿Podría la ciudadanía latinoamericana ser una cuarta solución duradera?

Valeria Llamas (Red Latinoamericana e Interdisciplinaria de Derechos Humanos)

Las propuestas para una ciudadanía regional suramericana presentadas por la Unión de Naciones Sudamericanas (UNASUR) ofrecen la posibilidad de soluciones alternativas para la protección de los desplazados internos y los refugiados en la región.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/llamas

Quisiéramos agradecer a Marco Formisano (ACNUR) y Marcia Vera Espinoza (Universidad de Sheffield) su asistencia como asesores en el tema central de esta edición.

También estamos muy agradecidos por su apoyo financiero para este número a: CAMMINA (Alianza para las Migraciones en Centroamérica y México), Entreculturas, Open Society Foundations, Plataforma para el Desplazamiento por Desastres (PDD), Departamento Federal Suizo de Asuntos Exteriores y ACNUR.

Artículos generales



Lograr que el Marco de Respuesta Integral para los Refugiados se vuelva una realidad

Manisha Thomas (consultora que trabaja para Plan Internacional)

Mientras trabajan para adoptar un pacto mundial sobre los refugiados, los Estados están implementando el Marco de Respuesta Integral para los Refugiados. ¿Cómo pueden las personas involucradas en esta implementación, incluidos los nuevos actores, lograr que este enfoque colectivo se aplique de la mejor manera a grandes desplazamientos de refugiados?

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/thomas



Por un enfoque de desarrollo frente al desplazamiento

Xavier Devictor (Banco Mundial)

Para responder mejor al desplazamiento hemos de adoptar una perspectiva de medio a largo plazo basada tanto en el desarrollo como en los principios humanitarios.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/devictor



La función de la ASEAN en la crisis de los refugiados rohinyás

Richa Shivakoti (Universidad Nacional de Singapur)

La crisis de los refugiados rohinyás se ha convertido en una crisis regional. Los miembros de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental (ASEAN, por sus siglas en inglés) deben aumentar la cooperación regional para así mejorar la protección de los refugiados de la región.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/shivakoti



Refugiados en las ciudades: experiencias de integración

Karen Jacobsen (Universidad de Tufts)

En los países de primer asilo, de transición y de destino son cada vez más las ciudades y grandes capitales que absorben a refugiados. Debemos observar lo que está pasando a nivel local para que la integración urbana se vea más como un proceso compartido por los refugiados y las comunidades de acogida.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/jacobsen



La Directriz no.9 de Canadá: ¿mejora la evaluación de solicitudes relacionadas con la OSIEG?

Moira Dustin y Nuno Ferreira (Universidad de Sussex)

Los solicitantes de asilo que presentan reclamaciones relativas a su orientación sexual e identidad de género se enfrentan a menudo a rechazos injustos. La nueva directriz de la Comisión de Inmigración y Refugiados de Canadá (IRB, por sus siglas en inglés) toma medidas admirables para mejorar la evaluación de las reclamaciones y sirve de modelo para profesionales en otros lugares.

www.fmreview.org/es/latinoamerica-caribe/dustin-ferreira



Refugiados rohinyá de Myanmar llegando al distrito de Cox's Bazar, Bangladesh, septiembre de 2017.

El valor del aprendizaje

RMF se financia enteramente por donaciones, incluyendo donaciones de lectores particulares de RMF. ¿Consideraría ayudar a mantener RMF en marcha para que pueda continuar apoyando el aprendizaje mediante el intercambio de conocimientos y experiencias?

Incluso pequeñas donaciones ayudan. Para los particulares, sugerimos una contribución anual de 30 £/37 US\$/35 €. Visite nuestra página de donaciones en línea en www.fmreview.org/es/donaciones-en-linea

Foto de portada: Alfredo*, 24 años, de El Salvador, trabaja en una granja en el asentamiento de refugiados del Valle de la Paz en el centro de Belice. Su madre huyó de El Salvador y solicitó asilo en Belice junto con sus hijos después de que su marido fuera asesinado por miembros de una banda criminal. Los hermanos menores de Alfredo estudian en una escuela cercana, mientras que los mayores trabajan en la agricultura y cultivan maíz y frijoles para llevar comida a casa. El Valle de Paz fue fundado en 1982 para proporcionar un refugio seguro a los refugiados que huyen de las guerras civiles de la región.

*Se ha cambiado el nombre por motivos de seguridad

ACNUR/Daniele Volpe



La **Revista Migraciones Forzadas** pretende ser un foro de intercambio de experiencias, información e ideas entre investigadores, refugiados y desplazados internos, así como personas que trabajan con ellos. RMF se publica en español, inglés, árabe y francés por el Centro de Estudios sobre Refugiados. La edición en castellano se publica en colaboración con el Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz de la Universidad de Alicante.

Forced Migration Review, University of Oxford, 3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK
rmf@ua.es • www.fmreview.org/es
 +44 (0)1865 281700

Renuncia de responsabilidad: Las opiniones vertidas en los artículos de RMF no reflejan necesariamente la opinión de los editores, del Centro de Estudios sobre Refugiados o del Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz.

Derechos de autor: RMF es una publicación de acceso abierto. Puede leer, descargar, copiar, distribuir, imprimir o enlazar los textos completos de los artículos de RMF siempre y cuando sea con fines no comerciales y se reconozca adecuadamente al autor y a RMF. Los autores que publican con RMF conservan los derechos de autor sujetos a la concesión de licencia exclusiva para RMF. Todos los artículos publicados en RMF tanto en su versión impresa como en línea, y RMF en sí, están registrados bajo la licencia de Creative Commons Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada (CC BY-NC-ND). Más información en www.fmreview.org/es/derechos-de-autor

